



July 2026

## Appendix XXXV - Tax Payment list (PLN)

Cette annexe fournit les spécifications détaillées pour les paiements d'impôts aux Bureaux des Impôts de Pologne. Le tableau ci-dessous décrit la structure et le contenu du motif de paiement, y compris l'identifiant du payeur, le type d'identifiant du payeur, la période et le type d'impôt. Ces spécifications sont obligatoires pour les paiements d'impôts aux Bureaux des Impôts de Pologne et doivent être respectées afin de garantir un traitement précis et efficace des paiements fiscaux. Les tableaux suivants détaillent les champs requis et leurs formats.

Position	Description	Contenu
1-14	Identifiant du payeur	<p>Minimum 4 et maximum 14 caractères</p> <p>Ce document doit contenir l'un des types suivants de numéros d'identification fiscale utilisés en Pologne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• NIP: Numéro d'identification fiscale national</li> <li>• REGON: Numéro d'identification national entreprise</li> <li>• PESEL: Numéro personnel d'identification</li> <li>• Numéro de carte d'identité</li> <li>• Numéro de passeport</li> <li>• Autre numéro d'identification</li> </ul>
Après "Identifiant du payeur"	Espace	1 caractère = espace

après  
"espace"

Type

1 caractère.

d'identifiant du

Le « Type d'identifiant du payeur » doit être la valeur

payeur

correspondant à l'identifiant saisi juste au-dessus. Le tableau

suivant décrit quel caractère doit être utilisé pour chaque type

d'identifiant :

- N – si NIP
- R – si REGON
- P – si PESEL
- 1 – si numéro de carte d'identité
- 2 – numéro de passeport
- 3 – si autre numéro d'identification

Après "type

Espace

1 caractère = espace

d'identifiant  
du

payeur"

après  
"espace"

Période

Période fiscale concernée - maximum 7 caractères

La valeur de la période peut être donnée dans l'un des formats

suivants :

- aaR

*Par exemple: 25R - L'impôt est payé pour l'année 2025*

- aaKqq

*Par exemple : 25K02 – L'impôt est payé pour le 2ème trimestre de 2025.*

- aaMmm

*Par exemple: 25M10 – L'impôt est payé pour Octobre 2025.*

- aaDkkmm

*Par exemple : 25D0210 – L'impôt est payé pour les jours 10-20 (deuxième dizaine) de 10.2025.*

- aaJjmm

*Par exemple: 25J1610 – L'impôt est payé pour le 16 octobre 2025.*

• 0 : En cas de certains paiements d'impôts (selon la loi fiscale), la valeur '0' peut être saisie dans la période remplie. Ce

sont des paiements qui ne sont pas payés pour une période/jour

donnée. La légende est:

'aa': 2 chiffres pour l'année

'qq': 2 chiffres pour un des trimestres: 01, 02, 03 or 04.

'mm': 2 chiffres pour le numéro de mois.

'kk': 2 chiffres pour: 01, 02 or 03, pour chaque dizaine de jours du mois.

après  
"période"

Espace

1 caractère

après  
"espace"

Déclaration

La déclaration remplie contient le "symbole du type de paiement  
TAX".

*Par exemple : PIT (Impôt sur le Revenu), CIT (Impôt sur les Sociétés),  
VAT (Taxe sur la Valeur Ajoutée)*

Maximum 7 caractères.

1-21	Commentaires	Texte libre (facultatif) ou '/TAX/' à la deuxième ligne des informations complémentaires. Maximum 21 caractères.
1-5	Fin de ligne	Si la 2ème ligne contient des commentaires optionnels, sauf '/TAX/', alors la ligne de fin doit contenir '/TAX/'.